

AL SERVICIO DE ...

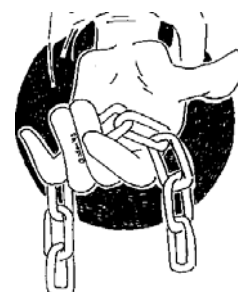
El Boletín **PUENTE** nació un día de noviembre de 1992 en el recién estrenado despacho del Departamento de Pastoral Penitenciaria, en la sede de la CEE o Casa de la Iglesia.

Recuerdo con gratitud las sugerencias y aportaciones de las dos personas convocadas para estudiar la posibilidad de un Boletín informativo del Departamento, al servicio de la Pastoral Penitenciaria en España: **D. Rafael Ramón Saiz**, sacerdote diocesano de Madrid, y **Carmen Martínez de Toda Terrero**, Hija de la Caridad.

Entre las posibles denominaciones propuestas, de común acuerdo optamos por la de **PUENTE**. Denominación que respondía a los objetivos de la publicación y evocaba con claridad la misión de la Pastoral Penitenciaria: puente de información e intercomunicación entre el Departamento de Pastoral Penitenciaria y las Diócesis, las Capellanías Penitenciarias y las Delegaciones diocesanas de Pastoral Penitenciaria. La publicación sería trimestral. La financiación quedó asumida, durante el primer año, por una comunidad mercedaria de Barcelona.

Conforme se acordó en la referida reunión de noviembre de 1992, el primer Boletín **PUENTE** salió de la imprenta a finales de marzo de 1993, con la aprobación y bendición del obispo encargado a la sazón de la Pastoral Penitenciaria en España, Mons. Javier Osés Flamarique (q.e.p.d.).

Boletín informativo que, con los sucesivos números rigurosamente trimestrales, ha llegado hasta este número 61, ha facilitado silenciosamente la promoción y coordinación de la Pastoral Penitenciaria en España y ha hecho posible, como exigencia del desarrollo de la Pastoral Penitenciaria en sectores y áreas, la aparición sucesiva de los Boletines **PUENTE-FORMACIÓN**, **C@UCE** (Área Social) y **LA REVISTILLA** (Área Jurídica).



En la redacción de estos Boletines, se reciben con frecuencia mensajes de agradecimiento por la información que ofrecen de las múltiples actividades pastorales realizadas por las Capellanías en los Centros Penitenciarios y por las Delegaciones de Pastoral Penitenciaria en sus respectivas diócesis.

Cuanto integramos el equipo de redacción en el Departamento de Pastoral Penitenciaria agradecemos también a los capellanes y delegados diocesanos las noticias que nos han enviado y envían, noticias que mantienen vivos estos Boletines y promueven el espíritu de comunión mediante el intercambio de las actividades pastorales realizadas en los Centros Penitenciarios y/o en las Diócesis, en los diversos Sectores (Prevención - Prisión - Reinserción) y en cada una de las Áreas (Religiosa - Social - Jurídica) de la Pastoral Penitenciaria.

Con el deseo de que el espíritu de colaboración no decaiga, desde el Equipo de Redacción de los Boletines **PUENTE**, **PUENTE FORMACIÓN**, **C@UCE** y **LA REVISTILLA** pedimos a los responsables de las Capellanías Penitenciarias, a los Delegados diocesanos de Pastoral Penitenciaria, a los Coordinadores de la Pastoral Penitenciaria en las Comunidades Autónomas y a los Vocales-Coordinadores Zonales de la Pastoral Penitenciaria sigan enviando informaciones (proyectos - programas - realizaciones) de las actividades que se llevan a cabo en el ámbito pastoral encomendado, a fin de que los Boletines informativos del Departamento puedan seguir siendo puentes, instrumentos eficaces de intercomunicación, entre las diversas Capellanías y Delegaciones de Pastoral Penitenciaria.

José Sesma León, mercedario
Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria

SUMARIO

NOTICIAS DIOCESANAS

5	ALCALÁ DE HENARES	<i>Manos Unidas</i> en la cárcel
7	CARTAGENA - MURCIA	Noticias de las Ursulinas de Jesús Invitación a Jornadas internacionales <i>Caridad y Voluntariado</i>
8	CÓRDOBA	II Jornadas para Capellanes y Agentes de Pastoral Penitenciaria
9	CUENCA	Visita a la ciudad
10	GRANADA	Romper cadenas
11	JAÉN	Reflexiones
14	JEREZ DE LA FRONTERA	Nombramientos de Capellanes
15	LUGO	Camino de Santiago
16	MALLORCA	Noticias varias
18	ORIHUELA-ALICANTE	Convocatoria a Jornadas Regionales
19	PAMPLONA	Premio a D. Antonio Azcona Munilla
20	PLASENCIA	Proyecto diocesano de Pastoral Penitenciaria
23	VALENCIA	+ José Vicente Garrido Segarra
24	VITORIA	Camino de Santiago
26	ZARAGOZA	Via Crucis especial

NOTICIAS REGIONALES, INTERDIOCESANAS, RELIGIOSAS Y DE COMUNIDADES AUTÓNOMAS

27

CASTILLA-LEÓN y ASTURIAS

Encuentro de Capellanes de Pastoral
Penitenciaria

NOTICIAS NACIONALES

28

VIII Jornadas de Infancia y Adolescencia en Riesgo

30

XX Jornadas de Capellanes de Pastoral Penitenciaria

31

XI Encuentro Nacional de Juristas – Pastoral Penitenciaria

NOTICIAS INTERNACIONALES

32

Reunión del Comité de la ICCPPC – Europa

35

Programa de Encuentro hispano-luso de Pastoral Penitenciaria

36

Panel de la ICCPPC-Mundial en la ONU sobre “Presos con necesidades especiales”

y, en los anexos...

**DOCUMENTOS-MATERIALES DE INTERÉS
PASTORAL Y FORMATIVO**

**CALENDARIO-PROGRAMA
DEL PRÓXIMO TRIMESTRE**

**PROGRAMAS DE ACTIVIDADES
DEL PRÓXIMO TRIMESTRE**



Contenidos

NOTICIAS DIOCESANAS

DIÓCESIS DE ALCALÁ DE HENARES

17.02.2008

“Manos Unidas” en la cárcel:

Al terminar la Eucaristía del domingo 3 de Febrero se me ocurrió sugerir a los feligreses presos que participaran en la marcha solidaria que organizaba el arciprestazgo de Coslada-San Fernando a una ermita, arciprestazgo con el que uno de los capellanes de la cárcel colabora pastoralmente. En esa marcha cada peregrino es subvencionado por amigos y conocidos. La cosa no era salir fuera –imaginaos el problema para volver– sino que en el patio, quien quisiera, hiciera como máximo 10 kilómetros y cuando quisiera. Y, en este año, capellanía era la única patrocinadora de cada uno con 0'50 euros/Km, contribuyendo, así, al proyecto de Manos Unidas que asumió la Diócesis de Alcalá que era la construcción de una maternidad en Bangla-Desh. Se comprometieron 10 internos a hacer cada uno 6 kilómetros, y otros 4 internos 3 kilómetros. Aportamos 33 euros.

Después de esta experiencia, precipitada, analizamos que habría que darle un carácter más formal al conocimiento, planteamiento de la marcha y a la inscripción. Y hacer la marcha un día determinado y todos juntos en la zona exterior deportiva. Lo hablaremos con las autoridades competentes y ya os contaremos.

Además de potenciar actitudes de solidaridad en los participantes es, de algún modo, un puente entre la cárcel y la sociedad e Iglesia local.

FORMULARIO DE PATROCINADORES

Nombre del participante: _____

PATROCINADOR	CANTIDAD

PATROCINADOR	CANTIDAD

CANTIDAD TOTAL: _____



Juan Ramón Martínez y Eugenio de Diego
Capellanes de Alcalá-Meco

Noticias de las Ursulinas de Jesús

Nuestra información en relación con las hermanas presas es la siguiente:

- El sábado 12 de abril tuvimos en el Centro Santa Maravillas, un interesante *Encuentro de Pastoral Penitenciaria*. Estuvo centrada en tres temas :Prevención (antes) - Evangelización (durante) - Reintegración (después de la salida)

Todo termino en ambiente de fiesta, después de una comida compartida.

- El 16 de abril, asistimos, en el Centro Cultural del Ayuntamiento de Fuenlabrada (Madrid) a una Comedia muy divertida, en la que las actrices eran internas del Centro Penitenciario de Alcalá Meco.

Será muy interesante nuestro reencuentro, en el Centro P. de Alcalá Meco, cuando vayamos a visitar a las internas *que actuaron muy bien*.

Ursulinas de Jesús



DIÓCESIS DE CARTAGENA - MURCIA



UNIVERSIDAD CATÓLICA
SAN ANTONIO

Muy estimados:

Con la presente tengo a bien enviarles los folletos informativos de las VII Jornadas Internacionales de Caridad y Voluntariado, que se celebrarán en Murcia y Madrid entre los días 26 de febrero al 8 de marzo de 2008. Contamos también con la participación de otros grupos que se unirán a las iniciativas en el "Día por la paz y la reconciliación", en Taiwán, Perú, Brasil e Irak. Les invitamos, en la medida de sus posibilidades a participar o a unirse en las actividades que realizamos.

En Murcia, a 21 de febrero de 2008

Atentamente:

Antonio Alcaraz López
Director del Instituto Internacional de Caridad y Voluntariado Juan Pablo II

Instituto Internacional de Caridad y Voluntariado Juan Pablo II
Universidad Católica San Antonio (UCAM)
Campus de los Jerónimos s/n
30107 Guadalupe (Murcia) España
Tel. +34 968 278 704
Fax +34 968 277 959
voluntario@pdi.ucam.edu

DIÓCESIS DE CÓRDOBA

Organizadas por el Secretariado diocesano de Pastoral Penitenciaria, celebraremos las II JORNADAS PARA CAPELLANES Y AGENTES DE LA PASTORAL PENITENCIARIA.

Estas Jornadas diocesanas tendrán lugar en Córdoba (Casa Betania de Jesús Nazareno. C/ Villanueva de Córdoba, 16. Teléfono 957 275 762) los días 25, 26 y 27 de abril de 2008.

El Programa de estas Jornadas lo podéis hallar en el Anexo PUENTE FORMACIÓN N° 61.

Un fraternal saludo

P. Vicente Benito Burgos
Director del Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria

DIÓCESIS DE CUENCA



LOS PRESOS DEL CENTRO PENITENCIARIO DE CUENCA VISITAN LA CIUDAD EN NAVIDAD

Un año más 10 presos del Centro Penitenciario de Cuenca visitan la ciudad acompañados de los voluntarios de Cáritas



Alguno, hace más de cinco años que no pisa la calle y salta de alegría al sentir el frío viento de la mañana y la dulce caricia del sol.

Cuenca, ciudad encantada, les envuelve en el manto de su belleza. El Castillo, el Paseo de Ronda, la Catedral... son el pórtico más adecuado para ver el Museo de las Ciencias. El Belén de la Diputación, con el fondo musical de los villancicos, les muestra la Historia de la

Salvación como una llamada eterna de libertad.

El Horno Asador nos abre sus puertas para servirnos la comida, con verdadera profesionalidad y cariño, lo que agradecemos desde estas páginas a Isabel, Paco, Chon y Ángel.

Un breve descanso y sobremesa en el Pao de Acogida "Via Libre"; unos villancicos y algún tímido brote de baile, nos deja nuevos para continuar la visita de la ciudad.

Con el bello recorrido de de la Ruta Turística terminamos este hermoso día que hemos pasado juntos. Con muchos agradecimientos y alguna lágrima les llevamos de nuevo a la prisión.

Alegres y muy tristes, al mismo tiempo, volvemos cada uno de los voluntarios a nuestros quehaceres.

Le damos gracias a Dios por el día que nos ha regalado junto a sus preferidos.



DIÓCESIS DE GRANADA



ÍNDICE

1. Nuevo Contenido	4
Programa "Resistencia Cultural"	4
Unidad de atención de mujeres con hijos	6
Un espacio de libertad para mujeres con hijos	7
La Asesoría Jurídica en el contexto de la atención del ámbito penitenciario	8
Exclusión del delito en forma de la actividad ocupacional en la comunidad de la ciudad de Almería de España	9
2. Programa de Atención	14
2.1. Atención en el ámbito de Atención	14
Mujer, delito y violencia: un enfoque diferencial en la atención y tratamiento	14
El tratamiento de las mujeres	15
Tratamiento de la violencia de género: consecuencias	16
Programa de atención a las mujeres	16
Atención de las mujeres con hijos en prisión de Almería	17
Atención de las mujeres con hijos en prisión de Almería	20
Mujer, prisión y la Nueva Ley de Explotación de España	21
Plan de Atención a la Mujer Penitenciaria	22
2.2. Atención a las Mujeres Externas	24
La atención a las mujeres en el ámbito de la atención	24
Atención a las mujeres con hijos en prisión de Almería	26
La atención de las mujeres con hijos en prisión de Almería	27
3. Atención de las Mujeres y Explotación de Explotación	30

[bienvenid@s]

¡MUCHOS SENTIMOS ENORMEMENTE AGRADECIDOS por su acogida entre la persona, su vida y su espíritu de transformación social!

Esto todo surge como resultado de atención: la realidad transformadora que alberga el corazón de **las madres y sus hijos dentro del ámbito penitenciario**, desde sus propias voces y de la de los profesionales, instituciones y personas que participamos en sus vidas.

Para todo surge el **Programa Resistor Cultural**, desarrollado por la Pastoral Penitenciaria de la Diócesis, para dar voz, fortalecer, liberar la dignidad, reducir la desigualdad, liberarnos y liberar mediante la atención integral a las madres reclusas con hijos en el centro penitenciario de Almería (Granada).

Con esta publicación el tiempo que se consagra y se dedica totalmente sobre esta población, al vertiginoso momento espacio de información, formación, capacitación, reflexión, expresión e diálogo para crear un mundo más humano y justo.

Estamos comprometidos: de ser más entre un compromiso compartido en la **responsabilidad y libertad**. Buscar situaciones de riesgo en la creación de nuevos hábitos: recuperar, cuidar y atender a las víctimas, fomentar los medios para la igualdad y bienestar de las mujeres y sus familias, humanizar los sistemas y promover digna y plenamente en la sociedad, todo sea un espíritu de libertad.

Desde el inicio de temas variado y muchos de nosotros como grupos colaborativos: personas trabajadoras, como, etc. a instituciones (Instituciones penitenciarias, Instituto Andalés de la Mujer, Ayuntamiento de Almería, etc.) y de personas voluntarias que ayudan de apoyo y colaboración para manifestar nuestra oferta con todas las oportunidades y compromisos solidarios. No nos queda más que continuar adelante con el gran reto de la **libertad desde el Amor: liberar, impulsar y crear** que muestra nuestra ser y nuestra nuestra, pasado.

[Pero sí es un **espíritu necesitado** a lo que se refiere, y a la sociedad que leen que esta]

Continuar solidariamente es posible por medio de las actividades de voluntariado y mediante la aportación económica, desde las posibilidades de cada cual, mediante su aportación a las causas de los miembros colaborativos que recabamos el fin de esta historia.

Asimismo es un espacio de trabajo colaborativo, entre el hecho que promueve la transformación de la mujer y el mundo penitenciario que espera ser transformado por la libertad humana.

Que **Mujer de la Mujer**, Mujer Libre y liberada, venga nuestro camino de expresión, todo y equitativa y nos acompaña a abrir nuestro camino de libertad, paz y felicidad.

© Resistor Cultural | Número 001

DIÓCESIS DE JAÉN



¿QUÉ VES EN LA NOCHE, DINOS, CENTINELA?

Así pregunta la Iglesia en este tiempo de Pascua al centinela que se asoma a la noche. El equipo de Pastoral Penitenciaria nos sentimos enviados por la Iglesia-Diócesis de Jaén a este lugar, considerado por algunos como “*paraje de sombras de muerte*”(Is. 9,2), A la vuelta del Triduo Sacro os contamos lo que hemos visto en la noche para que nuestra engría sea también la vuestra.

La tarde del Jueves Santo estuvo el Stmo. expuesto hasta la hora de cenar en una aula que habíamos adecuado como capilla para estos días; sobre la mesa del profesor sólo había una custodia (no es litúrgico, pero es de lo único que disponíamos), doce velitas, un pan partido y una copa de cristal. ¡Ni un momento estuvo el Señor solo!

“Por la tarde en esos momentos con la Custodia, esa tarde de reflexión yo no lo había vivido en la vida nunca, no había estado tan cerca de Dios, por esta tarde me alegro de estar aquí, me siento bien conmigo mismo y creo en mi paz interior”¹

“ante la Custodia se respiraba una paz que ni en la calle la había vivido y soy católico y practicante”

“Cuatro veces he venido a ver al Señor”

“Se me iban las zapatillas solas hacia la capilla”

“Me puse a escribir y parecía que el bolígrafo escribía solo, sin darme cuenta había escrito una cuartilla”



Algunos de los que pasaron por el monumento dejaron escrita su oración al Señor. Lo que se decía era auténtico, ni testigos, ni otro destinatario que Jesús, nadie, excepto el “*Padre que ve en lo secreto*” conocía al autor de aquellas letras (los escritos estaban sin firma). Lo que se decía no era fruto de una homilía u otra intervención humana. Allí estaban cara a cara Jesús y su hermano, condenado o acusado de un delito.

Parte de esas oraciones las hemos recogido por capítulos, respetando las expresiones originales.

JESÚS ABRÍA A LA ESPERANZA (Toma tu camilla y anda)

“Te pido que me des muchas fuerzas para salir de aquí y mucha vida y que pueda reunirme con mi familia y ser feliz”

“Tu sabes los buenos valores que tengo y todo lo positivo que tengo, también te pido que me ayudes a volver a sacarlo otra vez”

“Dame las suficientes fuerzas para cumplir dignamente mi condena. Espero y deseo que el tiempo que tu quieras que esté aquí me sirva para reflexionar y, sobre todo, para crecer como persona... Cuida de mí aquí y en este preciso momento para que, cuando tu lo quieras, goce de plena libertad, siendo un hombre de bien, siendo feliz y haciendo feliz a las personas que me queréis y todavía seguís apostando por mí”

JESÚS ABRÍA AL ARREPENTIMIENTO (Pedro lloró)

“Perdona mis pecados, perdona el daño que yo he podido ocasionar a las personas y cosas.... Por favor, perdóname y ayúdame a ser mejor persona. ¡Te necesito!”



¹ Los textos escritos en *cursiva* son expresiones textuales de los internos

“Quiero expresarte mis sentimientos de corazón: quiero pedirte perdón y que me lo des por aquello que haya podido hacer y que no haya estado bien por culpa de la bebida y es por ello que te ruego que me ayudes a fortalecerme, pues aunque ponga de mi parte, te pido ayuda”

“ las lágrimas por no llorar, porque me siento mal, por eso te pido perdón y ayuda”

JESÚS ABRIA A LA ORACIÓN (Cuando oréis, decid...)

PARA MÍ

“Para mí te pido, Dios, lo que tu mejor quieras que, como bien te he dicho antes, aceptaré con rectitud y obediente a tu deseo”

“Dame libertad, Señor, pero sólo si voy a ser un hombre bueno”

“Padre, sé que tu no me abandonas nunca, no dejes que me salga de tu camino y ayúdame a vivir en paz conmigo mismo y con los demás”

“Hola Dios, ¿Cómo estás?, yo, como bien sabes, intentando seguir el buen camino, que a veces sigo según tu elección y otras veces cojo el mío, del cual siempre me equivoco, pero HOY AQUÍ ESTOY no para pedirte por mí, porque tu sabes muy bien lo que para mí deseas y, con fiel deseo a tus propósitos aceptaré...”

PARA LOS HIJOS

“En especial te pido por mis hijos, que les des luz, que los guíes, que sepan esperar a su padre y no se olviden de él, que les des salud, aunque para ello debas arrebatarme la mía, úngelos con tu sabiduría y amor para que sean justos y honrados en su camino, dales el amor que yo ahora no puedo darles, dáselo, Dios, por mí”

“Gracias por mi hijo, que es lo mejor que me ha pasado en mi vida, lo que más quiero y amo, y por el que pienso luchar, dejar la adicción, porque merece más y entregarme a él y darle todo; cuídamelo, dale salud y fortaleza mientras estoy en prisión”

PARA LOS DEMÁS

“También te pido por mis compañeros, ayúdales, dales la paz espiritual; por todos los funcionarios, por todo el equipo y ¿cómo no? por los voluntarios de la pastoral penitenciaria...”

Comenzaba esta reseña con la pregunta del himno de Pascua y quiero terminarla con la respuesta del mismo himno, porque esa respuesta se ha realizado ante nuestros ojos:

Vi los cielos nuevos
y la tierra nueva.
Cristo entre los vivos
y la muerte muerta.
Dios en la criaturas
¡y eran todas buenas!

¿CÓMO SE HA CELEBRADO EL TRIDUO PASCUAL EN LA PRISIÓN DE JAÉN?

Se pueden diferenciar dos celebraciones.

- Una celebración en el área Socio-Cultural para los internos de todos los módulos. Ya en Cuaresma comenzó la preparación con charlas, un acto penitencial y, sobre todo, a través de los diálogos con los interesados. El Sr. Obispo celebró la misa del Jueves Santo en la capilla del Centro, como viene haciendo todos los años; en la misma capilla uno de los capellanes continuó el resto de las celebraciones del Triduo Sacro.



- Este año también se celebró la Semana Santa en un módulo, la U.T.E. (Unidad Terapéutica), porque los internos de dicho módulo no participan de las actividades con el resto de los módulos.

Para crear un ambiente se formaron varios equipos: uno para hacer carteles alusivos a las celebraciones de estos días, otro para habilitar el local donde celebraríamos, se formó un equipo de lectores, otro de cantores, un grupo que conocen la informática se puso a elaborar unas presentaciones sobre el Triduo Sacro, por fin otro grupo se encargó de preparar y organizar una tarde de juegos al aire libre para el domingo de Resurrección.

¡Y comenzó la Semana Santa!



El Domingo de Ramos empezaba con la Procesión con los ramos por la galería de las aulas hasta llegar a la capilla improvisada, mientras recitábamos salmos, la galería estaba ambientada con los carteles que el equipo había hecho y con carteles que nos enviaron algunas cofradías.

Lunes, martes y miércoles lo dedicamos a trabajar en los equipos anteriormente enumerados.

El Jueves Santo se resaltó el altar con la colocación de un gran pan y una copa con vino; para el lavatorio de pies usamos una botella de agua comprada en el economato del módulo y la tapadera de un cubo de basura, el lavatorio lo inició el capellán y lo continuaron algunos voluntarios y reclusos. Al terminar la celebración, se dejó expuesto el Stmo. hasta la hora de la cena.

El Domingo de Resurrección, al terminar la celebración invitamos a un aperitivo de jamón, queso y lomo con consumición en la sala común y la tarde la pasamos en el patio con juegos (encestes, penaltis, carreras...) y premios.

DELEGACIÓN DE PASTORAL PENITENCIARIA DE JAÉN

C/ Maestro Bartolomé, 7. - 23007 **JAÉN.**

Tlf. 953 26 58 42 // 619 35 72 14

p.penitenciaria@telefonica.net

<http://www.pastoralpenitenciaria.blogspot.com/>

DIÓCESIS DE JEREZ DE LA FRONTERA

El Sr. Obispo de Jerez de la Frontera. D. Juan del Río Martín, ha nombrado a:

- D. Francisco Muñoz Valera como Capellán de Puerto II (curapacomv@yahoo.es).
Bienvenido.
Agradecemos a D. Alfonso Castro Pérez la labor pastoral prestada hasta la fecha en esta Capellanía.
- D. Salvador Pérez Gómez como Capellán del nuevo Centro Penitenciario PUERTO III.
Bienvenido.

DIÓCESIS DE LUGO

PEREGRINACIONES AL CAMINO DE SANTIAGO

Recordamos a cuantos piensen organizar peregrinaciones al Camino de Santiago, durante este año, el que viene y en el 2010 (Año Santo) contacten con esta Pastoral Penitenciaria de Galicia, a fin de asesorarles y ayudarles en todo aquello que esté a nuestro alcance; al menos queremos saludarles...

Por otra parte, estamos gestionando la gratuidad de las pernoctas en todos los albergues de la Comunidad Gallega, porque recientemente la Xunta estableció una tasa de 3/euros/pernocta, y creemos en Dios y ESPERAMOS conseguir que para los grupos penitenciarios sea gratuita, ya que no cabe pedir indultos por "hacer" en Camino, como en alguna otra nación centroeuropea.

Recordad también que el próximo 2010 se cierra el jubileo compostelano hasta 2021 (cosa que ya muchos de nosotros viviremos junto al que esperamos nos haya abierto de par en par la Puerta Grande de su Misericordia de Padre bondadoso). Entretanto, Pastoral Penitenciaria de Galicia quiere ayudar a TODOS los que acepten nuestro saludo "vis a vis" y, en lo que podamos, nuestra ayuda "cercana". Para todo contactar a los Tfños. **982.393.218** - Capellán, y/o **606.697.050**.

Un cordial saludo para todas las Delegaciones de Pastoral de España.

Jesús Redondo Candal
Capellán del C. P. LUGO-BONXE
Coordinador de la Pastoral Penitenciaria en Galicia

DIÓCESIS DE MALLORCA



DELEGACIÓ D'ACCIÓ SOCIAL
Secretariat Diocesà de Pastoral Penitenciària
C/Seminari, 4
07001 Palma de Mallorca
971-727757
ppenitenciaria@fiscali.es

CAMPANYA DE RECOLLIDA DE CREPELLS: PASQUA -08

Transcribimos la carta enviada a las parroquias, comunidades religiosas y cofradías de Semana Santa, para la recogida de *Pastas de Pascua* para la prisión.

Se señala también que el encuentro solidario con los presos del viernes anterior fue muy interesante. "Creo que el mensaje llegó" expresa Jaume Alemany.

Amics:

Enguany quasi no hem tingut temps de pair els torrons i ja som a punt d'enfornar les panades, els crespells i rubiols per celebrar Pasqua.

Els reclusos en la nostra presó cada any agraeixen ben molt els crespells, que en nom de tots els cristians de Mallorca, els feim arribar per a Pasqua. No només perquè no els tenen i els enyoren, sinó també per allò que significa aquest gest.

Per els qui viuen aïllats dins els murs de la presó, tot allò que entra des de fora adquireix un valor afegit, és molt millor de lo que ho era abans d'entrar.

Es valoren molt més els amics que els visiten, els diners que els fan arribar, la roba, les fotografies, i per suposat el pa i la torrada que Pastoral Penitenciària organitza per Sant Sebastià, el torró de Nadal i els crespells de Pasqua.

Des del secretariat de Pastoral Penitenciària voldríem que l'aportació dels crespells anés acompanyada d'una pregaria per els privats de llibertat i d'una reflexió serena, comprensiva i compassiva sobre la realitat d'aquestes persones reclusos.

A voltes ens deixam influir per les opinions que troben en els mitjans de comunicació autèntics altaveus. Uns mitjans no sempre imparcials i sovint manipuladors a favor d'interessos de molts tipus.

No manquen aquells que, davant fets del tot reprovables i fins i tot repugnants, exciten els pitjors sentiments de venjança i justifiquen polítiques només repressores, penalitzadores, quasi negant tota possibilitat de canvi i reinserció.

Nosaltres, que coneixem de prop aquestes realitats i no les minvam gens de gravetat, estam convençuts de la possibilitat de tota persona de reiniciar una nova vida.

Creim profundament en la dignitat de tota persona, malgrat les seves equivocacions.

Creim, com és evident, que Déu ens acull a tots i que tots necessitem el seu perdó.

Creim que hem de potenciar més les polítiques preventives i que també hem d'avançar cap a una justícia restaurativa, reintegradora de l'infractor i satisfactòria per la víctima.

Aquest Setmana Santa contemplarem Jesús judicat, sentenciat, pres, ajusticiat. Acompanyarem imatges d'un Jesús castigat, adolorit, traït, abandonat i sol en el sofriment. Serà una bona ocasió per apropar-nos al sofriment dels homes i dones d'avui amb una actitud respectuosa i samaritana, als derrotats, als sense futur, als oblidats i als qui viuen privats del do de la llibertat i als qui sofreixen les conseqüències de la seva situació.

Voldríem que el gest de fer-nos arribar els crespells per els presos fos signe de la voluntat d'apropament a la seva realitat i d'una major implicació per una societat més justa i lliure.

La recollida dels crespells, només crespells, no panades ni rubiols, es farà a la parròquia de Corpus Christi, Son Gotleu el Dissabte Sant, de 09,00h a 12,00h. També a la pròpia parròquia en l'horari que s'estableixi.

Per a més informació cridau al tel. 617 350 630

Gràcies per la vostra col·laboració.

Una abraçada cordial. Jaume Alemany

LA BARBACOA (TORRADA) DE SAN SEBASTIÁN EN LA CÁRCEL DE PALMA DE MALLORCA

Como costumbre que a lo largo de los años se ha convertido en *institucional*, coincidiendo con la fiesta patronal de Palma, San Sebastián, que tiene como aliciente popular un animado asado de carnes Y embutidos mallorquines que se celebra en la Plaza Mayor, nuestra Pastoral Penitenciaria, consciente de que uno de sus objetivos es animar la vida rutinaria de los reclusos, les ofrece una barbacoa , en el patio de cada módulo, en el que el Ayuntamiento colabora económicamente y aportando las utensilios y la leña



Es una fiesta muy valorada y vivida por los internos que en este día, el único del año, se sienten protagonistas de un acto alegre y provechoso que les preparan sus amigos de la Pastoral y en el que participan activamente preparando el fuego, soplando y aventando poniendo en acción su acreditada destreza. Esta “torrada”-merienda-cena es muy apreciada porque no se asemeja en nada a la comida *estándar* habitual . A cada interno se le reparte una bandeja con un butifarrón, unos trozos de *chistorra*, panceta i magro de cerdo, dos rebanadas de pan *moreno* -que por cierto lo encuentran exquisito y repiten-, una servilleta, un vaso con *pepsi* o naranjada y un pincho de madera para asar. Para la colonia musulmana la carne es de pollo.

Este año se ha incorporado a la fiesta un elemento musical muy típico de Mallorca como es la actuación de un grupo de gaita (xeremia), flauta (flabiol) y tamboril que ofrecían unas sonatas a cada módulo y animaban a la concurrencia a participar, juntamente con los voluntarios, improvisando unos puntos de baile típico mallorquín, a su manera.

En lo que atañe a la Pastoral podemos afirmar que es una tarea pesada que exige mover cantidad de trabajo y papeleo pero que la llevamos con mucho ánimo y nos produce inmensa satisfacción.

Nicolás Colom
Voluntario de Pastoral Penitenciaria

ACTO NAVIDEÑO

Celebrado el viernes, 21 de diciembre de 2007, en el Módulo Sociocultural, a las 17:30 h. con el siguiente programa:

- Coral del Colegio San José Obrero
- Canto de la sibil·La
- Proyección Mensaje navideño

“ PASO A PASO, AVANZAMOS...”

**Dios acompaña nuestros pasos.
Alienta nuestra esperanza.
Libera nuestros miedos.
Por eso seguimos avanzando.**



Galilea és la vida de cada dia, és el lloc i l'ambient concret on cada un de nosaltres i on cada una de les persones viu, treballa o pateix, lluita o comparteix, actúa. . .

El lloc on hi vivim la barreja de vida i de mort, d'amor i desamor, de tristesa i d'alegria, de treball i de diversió, d'acció i de repòs. . .

Que la Pasqua de Jesucrist ens ajudi a recuperar el sentit de la vida, més senzilla i ordinària.

Una abraçada pascual ! Jaume

DIÓCESIS DE ORIHUELA - ALICANTE



SECRETARIADO DIOCESANO DE
PASTORAL PENITENCIARIA
Obispado de Orihuela-Alicante
C/ Marco Oliver, 5
03009 Alicante

Apreciada amigo/a:

Recibe mi más afectuoso saludo. Siguiendo la programación que la Pastoral Penitenciaria de la zona de Levante tiene para el bienio 2007-08 te hago llegar la propaganda de la XII Jornada Regional de Pastoral Penitenciaria.

Este año la ciudad de Alicante, el día 26 de abril, nos sirve de marco para celebrar un nuevo encuentro formativo para todos aquellos que trabajamos o estamos vinculado al mundo de la prisión, desde la Pastoral Penitenciaria, en las distintas diócesis.

Hemos querido reflexionar sobre un tema siempre candente y siempre cambiante. Bajo el lema "**¡Otra Justicia es posible!**", os invitamos a participar en esta nueva Jornada para profundizar en la justicia vista a la luz del Evangelio y también desde el punto de vista más estrictamente jurídico.

Es una oportunidad para seguir formándote y por qué no, para encontrarnos de nuevo, ya que también pretendemos que sea una espacio de encuentro para intercambiar experiencias, para enriquecernos mutuamente y animarnos en una tarea no siempre fácil de llevar a cabo.

La Jornada se celebrará el día 26 de abril en el Colegio de la Inmaculada de los Jesuitas de Vistahermosa en la ciudad de Alicante. En el tríptico que acompaña esta carta encontrarás toda la información necesaria para saber los detalles del encuentro, la forma de inscribirte y de abonarnos la Jornada, así como los teléfonos de contacto por si tuvieras alguna duda.

Te esperamos con los brazos abiertos, con el deseo de que te hagas presente en esta Jornada que con tanto cariño y trabajo estamos preparando.

Te recordamos que la fecha límite para inscribirte será el 17 de abril.

P. Nacho Blasco, director del Secretariado Diocesano de P. Penitenciaria Alicante.



DIÓCESIS DE PAMPLONA

Nuevo premio para Antonio Azcona

El sacerdote Antonio Azcona, capellán de la cárcel de Pamplona, ha sido premiado con la distinción de la Cruz de Carlos III el Noble, concedida por el Gobierno de Navarra. Con esta distinción se le reconoce su afecto y dedicación hacia los presos.

El pasado lunes 17 de marzo, el Gobierno de Navarra otorgó los galardones de la Cruz de Carlos III el Noble. Entre los galardonados estaba el capellán de la cárcel de Pamplona Antonio Azcona. Este premio le ha sido otorgado a propuesta del consejero de Presidencia, Justicia e Interior, que considera que Antonio Azcona ha ejercido hacia las personas privadas de libertad *"una generosa acción que supera la de sus obligaciones de capellán de la cárcel de Pamplona y ha prestado afecto, humanidad y cercanía a quienes más padecen la soledad, el desarraigo o el desánimo"*.

Según Alberto Catalán, consejero portavoz del Gobierno de Navarra, con la Cruz de Carlos III el Noble se reconoce *"la labor en su contribución destacada al progreso social y al prestigio de la Comunidad Foral en el ámbito concreto de sus respectivas actividades"*.

A la vez que Antonio Azcona, también fueron premiados María del Carmen Forcada González, dedicada a la decoración y al interiorismo; Sandoño Moutzen, del Centro Na-



▲ Antonio Azcona, capellán de la cárcel, galardonado con el premio Carlos III

varro de Rosario, y el filósofo Leonardo Polo. La ceremonia de entrega de los premios tendrá lugar en el mes de abril y será presidida por Miguel Sanz.

Con este premio ya suma cuatro, y es que este sacerdote navarro, nacido en la localidad de San Adrián, recibió en el año 2006 la Medalla al Mérito

en el Trabajo Penitenciario en reconocimiento a su labor realizada durante más de 30 años en la cárcel de Pamplona y el premio Valor Joven, concedido por el Instituto Navarro de Deporte y Juventud del Gobierno de Navarra. En enero del 2007 recibió el premio Ajo y Cebolla, otorgado por la Asociación de la Prensa de Pamplona. □

DIÓCESIS DE PLASENCIA

PROYECTO DE PASTORAL PENITENCIARIA Diócesis de Plasencia (Cáceres) -2007-

Plasencia, es una Diócesis de la Provincia eclesiástica de Mérida-Badajoz, que comprende territorio de Cáceres, Badajoz y Salamanca, pero que no tiene cárcel; se trabajaba con presos y familias, cada uno desde su inquietud pastoral, motivados por nuestro Obispo D. Amadeo Rodríguez Magro.

Después de varios contactos en nuestra Autonomía y con el P. José Sesma (Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria), por parte del Obispo nos hemos dado un Proyecto de Pastoral Penitenciaria, que sin duda será enriquecido con la experiencia.

Ha sido nombrado como Delegado de dicha Pastoral, D. José Blanco Vicente

Nuestra Reflexión parte de:

1º) Queremos ser fieles:

- a) **a la misión de Jesús**, que Él mismo proclama en Lc 4, 18 "**el Señor me ha ungido y me ha enviado a proclamar a los cautivos la libertad...**" LA PASTORAL PENITENCIARIA es la presencia liberadora de la Iglesia al lado de las personas que sufren privación de libertad.
- b) **al preso**, pues, **al reconocerlo, visitarlo, servirlo...** reconocemos, visitamos y servimos al mismo Cristo, que se identifica con el que está en la cárcel. "**Venid, benditos de mi Padre porque...estuve en la cárcel fuisteis a verme**". (Mt 25,36)

2º) De un dato sociológico:

En nuestras parroquias de la ciudad, así como en nuestros pueblos se da la situación de que, por causas diversas, hay feligreses en las cárceles de Badajoz y Cáceres, y familias que sufren no sólo por tener algún familiar recluso, sino por las consecuencias sociales, económicas, etc.

Por eso iniciamos la Pastoral Penitenciaria en la Diócesis de Plasencia.

3º) **La Pastoral Penitenciaria de la Diócesis de Plasencia**, integrada en la Pastoral de conjunto de las diócesis, comprende no sólo la acción pastoral que pueda hacer dentro de las cárceles de Salamanca, Badajoz, y Cáceres, sino también y muy principalmente la que realiza fuera de las cárceles, como peculiaridad de ser una diócesis sin cárcel, en los ámbitos de **la prevención** a favor de las personas que se hallan en riesgo de verse privadas del don de la libertad; de **inserción** con libertos penitenciarios con dificultades para normalizar su vida en la sociedad; y **acompañamiento** con los que están en la cárcel y necesitan ayuda de la parroquia..., y sus familias.

OBJETIVOS:

A) Específicos:

1. El servicio y atención a las personas privadas de libertad, que es el objetivo principal de toda Pastoral Penitenciaria.
2. Evangelizar a los presos y familia.

3. Acercarnos alejados.
4. La defensa de los derechos de los presos y las presas, trabajar en contra de su marginación y exclusión social, promover su reeducación personal y procurar su atención religiosa.
5. Sensibilizar a la comunidad cristiana en este campo de marginación social.
6. Vivir el encuentro con Cristo al visitar a los presos.
7. Humanizar una parcela del mundo que sufre.
8. Crear cauces donde los laicos participen.
9. Ampliar la opción por los pobres.

Como nos dice el Sínodo Diocesano.

B) Concretos:

- 1.- Nombrar un Delegado.
 - 2.- Buscar personas para formar parte de la Delegación Diocesana, así como posibles voluntarios y colaboradores.
 - 3.- Descubrir la realidad de la Diócesis en el ámbito de la Pastoral Penitenciaria: Pueblos con gente en la cárcel, sacerdotes o Asociaciones (Caritas, Cofradías, etc.) que estén haciendo algo en su servicio.
 - 4.- Dar a conocer e informar de la existencia de la Delegación y pedir colaboración.
 - 5.- Iniciar la formación y preparación de los miembros y voluntarios de la Delegación.
 - 6.- Interesar a sacerdotes y asociación (caritas, cofradías...) que tengan, en sus pueblos o barrios, algún preso en la cárcel de posibles acciones con el preso y familia
 - 7.- crear y acompañar una Pastoral diocesana específica Penitenciaria en coordinación con Cáceres, Badajoz y Salamanca por ser las sedes de las cárceles, donde normalmente estarán los presos de la Diócesis.

MEDIOS:

Para conseguir los anteriores objetivos se necesitan los siguientes medios:

- 1.- Formar la Delegación diocesana
- 2.- Conexión con el Departamento de Pastoral Penitenciaria de la Comisión Episcopal de Pastoral Social y con las Delegaciones de Cáceres y Badajoz (Responsable de Extremadura) y con el Capellán de la Cárcel de Salamanca.
- 3.- Reuniones y entrevistas con personas que en la Diócesis realicen algún trabajo en el ámbito de la Pastoral Penitenciaria, y que quieran coordinarse con la Diocesana.
- 4.- Dar a conocer la existencia de la Delegación a los Organismos pertinentes (Directores de Cárceles), Sociedad y a la Comunidad Diocesana, medios de comunicación, visitas etc.,
- 5.- Asistencia a cursos de formación, seminarios, encuentros nacionales etc., de los miembros de la Delegación, empezando por el propio delegado, y de los posibles voluntarios.
- 6.- Recibir la revistas digitales y materiales que se editan a nivel nacional.

ACCIONES:

Posibles acciones:

- Estudio de la realidad: presos, familias, problemas, etc. Sacerdotes, parroquias, religiosas/os, Cofradías, etc. que estén haciendo ya algo.
- Relación con los presos: cartas, visitas....a través de los Delegados de Cáceres y Badajoz y del de Salamanca.
- Relación, ayuda, ser puente con familiares.
- Acoger, acompañar y ayudar a presos extranjeros y ser puente entre ellos y la familia o sociedad.
- Formación de los voluntarios
- Concienciación diocesana.
-

A TENER EN CUENTA:

- La formación
- Que la Delegación, a ser posible esté compuesta por voluntarios de a pie, más algún Abogado voluntario, Trabajador Social voluntario
- Coordinarse con las Delegaciones de Cáceres, Badajoz y Salamanca, ya que tenemos dos Arciprestazgos en dicha Provincia
 - para recibir información de reclusos diocesanos, su situación...
 - para incluirse en las listas que presentan todos los años como equipos de Pastoral Penitenciaria que trabaja en las cárceles y poder entrar en ellas.
 - Para trabajar unidos y aprender de su larga experiencia
- Nuestro humilde aporte será el de trabajar por toda la Diócesis con quienes sí tienen feligreses con riesgo o ya están privados de libertad

DIÓCESIS DE VALENCIA

Compartimos con vosotros algunos documentos relativos al Padre José Vicente Garrido Segarra con motivo de su fallecimiento. Lo recordaremos siempre como una gran persona y un buen sacerdote. Descanse en paz.

DATOS GENERALES DE LA BIOGRAFÍA DE D. JOSÉ VICENTE GARRIDO SEGARRA,

Nació en Benaguacil (Valencia) en 1942.

Estudió en el seminario metropolitano de Moncada (Valencia).

Desempeñó los ministerios sacerdotales en las poblaciones y parroquias de la Puebla de Vallbona, Burjassot, Bolbaite, y desde 1982 en la parroquia de Cristo del Camino en Valencia, simultaneando el ministerio parroquial con las capellanías de ferias y circos, así como capellán del Establecimiento Penitenciario de Picassent desde 1994.

Ingresado en la Clínica Virgen del Consuelo a primeros de marzo de este año, se recuperó llegando a reiniciar sus actividades pastorales hasta el punto de hacerse presente en la cárcel el mismo día 26 de marzo, víspera de su fallecimiento.

El sábado 29 de marzo se celebró su funeral y entierro presidido por Mons. Enrique Benavent, obispo auxiliar, junto con 50 sacerdotes concelebrantes, y acompañados por numerosos fieles del pueblo y parroquias de sus anteriores ministerios, así como por voluntarios de la Pastoral Penitenciaria, funcionarios de la prisión y directores del mismo. Sus restos descansan en el cementerio de la localidad esperando la resurrección.



EL PADRE JOSÉ VICENTE. PRESENCIA QUE SE SIENTE

Amigos: El vacío que nos ha dejado el "**Padre Caramelo**" confirma el título de este recuerdo que deseamos dedicarle todos, creo que sin excepción, al que durante más de 16 años dedicó tiempo, servicio, entrega y, sobre todo, mucho cariño y amor en el ministerio sacerdotal y pastoral en la cárcel. Nos quería a todos, y nosotros le queríamos a él, y en su ausencia sentimos su presencia.

Está en el sentimiento compartido del dolor de su partida inesperada y traumática de entre nosotros.

Está en el recuerdo hecho oración por su descanso eterno.

Está en el testimonio que muchos, la mayoría, manifestamos de su ejemplar dedicación a la Pastoral Penitenciaria, sin excepción de creencias, raza y cultura.

Está en la generosidad de su desprendimiento, manifestado en los mil detalles de su delicadeza para con todos, y que sería difícil enumerar.

Está en los labios y en el corazón de cada uno, cuya memoria guardamos en el "*baúl de los recuerdos*".

Está en el buen humor, simpatía y espontaneidad que siempre derrochó haciéndose notar por ello, y sobre todo por la serie de virtudes que adornaron su vida dentro de las debilidades propias de nuestra naturaleza humana, que le habrán abierto las puertas del Paraíso en donde el Padre Dios le ha acogido en sus brazos, premiando sus 66 años.

Está, y ojalá esté siempre, como modelo a imitar para que nos ayude a vivir la fe que movía al P. José Vicente a servir a toda la población penitenciaria, internos, funcionarios, familias y a cuantos le necesitaban, como lo estaba en su dedicación a la Parroquia Cristo del Camino, así como en la pastoral de Ferias y Circos, y un largo etcétera...

Está (y *no terminaríamos*) en el afecto y oración de los capellanes y voluntarios de la Pastoral Penitenciaria.
Descanse en paz.

Juan Carlos Fortón, mercedario
Capellán del C. P. de Picassent-Penados y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria

DIÓCESIS DE VITORIA



GIZABIDEA. Eulogio Serdán 13 bajo D
VITORIA-GASTEIZ. ALAVA
Reg. Gob. Vasco A/5.232/95
Reg. Ayto Vitoria-Gasteiz nº 328
NIF: G01174846
☎ 945 224843 – 657 72 71 61
✉ gizabidea@wanadoo.es.

CAMINO DE SANTIAGO POR ALAVA PROYECTO 2008

PRIMER DIA: NANCLARES DE LA OCA – RONCESVALLES

08,30 h. Salida del Centro Penitenciario.
11,00 h. Llegada a Roncesvalles. Almuerzo y visita
15,00 h. Comida
16,30 h. Visita a Puentelarreina
20,00 h. Regreso a Estíbaliz
21.00 h. Cena y cama

SEGUNDO DIA: TUNEL DE SAN ADRIÁN – EZKEREKOTZA 20,40

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero
08,30 h. Aproximación con los vehículos
09,30 h. Inicio de la etapa
17,30 h. Visita a Salvatierra.
18,30 h. Regreso a Estíbaliz
20.30 h. Cena y cama

TERCER DIA: EZKEREKOTZA – GASTEIZ (21,1 Km)

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero
08,30 h. Aproximación con los vehículos
09,30 h. Inicio de la etapa
17,30 h. Visita a Vitoria-Gasteiz
18,30 h. Regreso a Estíbaliz
20.30 h. Cena y cama

CUARTO DIA: GASTEIZ – LAPUEBLA DE ARGANZON (18,4 KM)

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero
08,30 h. Aproximación con los vehículos
09,30 h. Inicio de la etapa
17,30 h. Visita a San Formerio
18,30 h. Regreso a Estíbaliz
20.30 h. Cena y cama

QUINTO DÍA: LAPUEBLA DE ARGANZON BRIÑAS (18,4 KM)

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero
08,30 h. Aproximación con los vehículos
09,30 h. Inicio de la etapa
17,30 h. Visita a Labastida. Bodega
18,30 h. Regreso a Estíbaliz
20.30 h. Cena y cama

SEXTO DÍA: EXCURSIÓN A SANTO DOMINGO DE LACALZADA

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero
08,30 h. Aproximación con los vehículos
09,30 h. Almuerzo en Nájera. Visita
11,00 h. Visita Santo Domingo de la Calzada
15,00 h. Comida
18,30 h. Regreso a Centro Penitenciario

En Nanclares llevamos desde 2002 realizando el camino de Santiago con internos. Lo solemos realizar en octubre y siempre es desde Lorca (Navarra) a Santo Domingo de la Calzada (LA Rioja). PASTORAL PENITENCIARIA – GIZABIDEA desde el primer año participó en dicho proyecto. Los dos primeros años como colaboradores y desde entonces como organizadores. Este año será ya el 7º Camino

El año pasado (2007) añadimos un nuevo proyecto. Realizar todo el camino de Santiago en una semana. Salimos de Nanclares y con dos furgonetas nos fuimos hasta Santo Domingo. Allí iniciamos el camino. Todos los días anduvimos una etapa y avanzamos unos 100-125 km con las furgonetas. Las etapas fueron hasta los siguientes destinos: Castrogeriz, Villadangos del Páramo, Cacauelos, Portomarin y Santiago. El último día de regreso pasando por la Cruz de Ferro, O Cebreiro y San Juan de Ortega. Lo hicimos a finales de mayo y este año volveremos a repetirlo

Si bien los primeros años el camino fue mixto, desde 2004 sólo han salido chicos. Por ello hemos querido ampliar nuestra oferta y nuestros proyectos y este año vamos a iniciar, CON MUJERES, una nueva experiencia del Camino de Santiago. Lo vamos a realizar por Alava.

Ya hemos tenido dos salidas con ellas en las que hemos realizado dos etapas del camino (Estella – Los Arcos y Los Arcos – Viana) en plan entrenamiento. Ahora, a partir del día 21 de abril, toca realizar el proyecto que te remitimos.

Esperemos que todo salga como siempre han salido los CAMINOS DE SANTIAGO.

Diario
Noticias de Álava

DIÓCESIS DE ZARAGOZA

UN VIA-CRUCIS ESPECIAL

La mañana del Viernes Santo, el C.P. de Zuera, donde cumplen su pena unos mil seiscientos reclusos, recibió con agrado la visita de la cofradía de las Lágrimas de Nuestra Señora, con su banda de tambores y cornetas. Por un rato se escucharon también aquí los sonidos que estos días resuenan por las calles de Zaragoza y de otras muchas ciudades de Aragón. Se pudiera pensar que una cárcel no es el sitio más indicado para hacer un Vía-Crucis; pero no hay que perder de vista que aquí se sabe mucho de juicios, de burlas y condenas; que Cristo es uno

de los nuestros, el preso más famoso de la historia; que muchas veces es la suya la única mano a la que podemos agarrarnos. Unos doscientos internos acompañaron la imagen del Santo Cristo Crucificado, en medio de un silencio impresionante, pugnando incluso por llevar la cruz que abría el desfile procesional: sin mucha organización, eso sí, pero con el corazón abierto de par en par. A medida que han ido pasando las diferentes estaciones del Vía-Crucis, hemos ido viendo que nuestro Vía Crucis particular se parece mucho al de Jesús, con la diferencia de que El era inocente... y nosotros no tanto. Pero es que aquí sabemos mucho de caídas y recaídas, de sentirnos abandonados por personas que habíamos creído amigos, de madres desconsoladas que dan la cara por sus hijos, incluso cuando están muertos... Pero vivimos en la esperanza de que del pozo se sale... y de la tumba también. Des de aquí queremos agradecer a la Cofradía de Ontinar la visita que nos han hecho y el rato que han querido compartir con nosotros.

Un interno del C.P. de Zuera-Zaragoza

*(Remitido por M Carmen Ferrero Vicente, Ontinar)
Publicado por el diario HERALDO DE ARAGÓN (23-03-08)
en la Sección TRIBUNA – CARTAS*

NOTICIAS REGIONALES, INTERDIOCESANAS, RELIGIOSAS Y COMUNIDADES AUTÓNOMAS

CASTILLA – LEÓN y ASTURIAS

Encuentro en Valladolid

El día 29 de enero de 2008, se reunieron en Valladolid los Capellanes de los Centros Penitenciarios de Castilla-León y Asturias.

El encuentro fue fraterno y provechoso: se estudiaron los temas que luego se desarrollarían (Madrid, 12-14 febrero) en las XX Jornadas Nacionales de Capellanes de Pastoral Penitenciaria.

Y, agradecidos por la mutua animación recibida, se comprometieron a participar en la próxima reunión.

José Fernández de Pinedo
Capellán del C. P. de Burgos

NOTICIAS NACIONALES

VIII JORNADAS DE INFANCIA Y ADOLESCENCIA EN RIESGO DE EXCLUSIÓN SOCIAL

Los días 17 y 18 de noviembre de 2007 se desarrollaron en Madrid las VIII Jornadas de Infancia y Adolescencia en Riesgo.

Un año más nos venimos reuniendo Educadores Cristianos especializados en exclusión social en torno a la fecha más cercana al aniversario de la firma por España de la Convención de los Derechos del Niño (20 noviembre de 1990). Fuimos convocados por tres organizaciones de Iglesia: Conferencia Episcopal, CONFER y Cáritas.

Abriendo puertas y cauces a nuestros jóvenes apeados del sistema escolar y malparados se propuso como lema y tema de reflexión: “ABRIENDO CAMINOS DE INSERCIÓN SOCIOLABORAL DE ADOLESCENTES Y JÓVENES EN DESVENTAJA SOCIAL”.



En las jornadas participaron 73 educadores de más de 12 autonomías y fueron coordinadas por: Teresa Sánchez en nombre de CONFER, M^a Angeles González Barbero de Cáritas y José Narbona y José Antonio Morala del sector de Pastoral de Infancia y Adolescencia de la Conferencia Episcopal.

Recogidos los materiales y realizada la acogida a los participantes, en un clima de silencio y oración, dieron la bienvenida los representantes de las tres instituciones convocantes: José Sesma en nombre de la Conferencia Episcopal, José Oltra como secretario adjunto de la CONFER y Ana Abril de Cáritas.

Nos invitaron a:

- Unir esfuerzos en la reflexión y trabajo coordinado con los niños, adolescentes y jóvenes en riesgo de exclusión pues más vale prevenir que curar.
- Analizar juntos las causas de tanto fracaso escolar, presionar ante los que pueden poner remedio, promoviendo y apoyando iniciativas de inserción escolar y sociolaboral.
- Enseñar a estos adolescentes y jóvenes que inicien su vida laboral a buscar trabajo sin desánimo, seguir buscando si lo han perdido y defender sus derechos no permitiendo ser manipulados ni explotados.

Continuamos el trabajo de la mañana con la ponencia de Amparo Caballero de la Asociación Candela y su posterior debate.

En su exposición hizo un estudio pormenorizado de la realidad social en que vivimos en lo que se refiere a lo socioeconómico, laboral y educativo. Lanzó retos e invitó a dejar de lamentarse, hablar a tiempo y a destiempo, desarrollar la imaginación sin quedar hipotecados por las subvenciones, acoger a estos colectivos ofertándoles cauces de formación y ocupación laboral.

Después de un largo debate terminó la mañana con la reunión de los grupos formados de acuerdo a sus prioridades, intereses y trabajos que opinaron sobre lo dicho en la ponencia aportando experiencias de su trabajo diario.

Recuperadas las fuerzas con la comida iniciamos la tarde con una mesa de experiencias:

1. Jesús Castanedo de la Asociación Goiztiri de Baracaldo (Bizkaia). Expuso su experiencia:

- de pisos de alquiler para la inserción
- consorcio con las cárceles para cumplir la pena en sus pisos y en sus talleres productivos
- creación y gestión de empresas de inserción para los jóvenes y desde los jóvenes

2. Rafael Corpas Reina del Encuentro en la Calle de Córdoba. Nos habló:

- De la forma de tomar contacto con los muchachos en las plazas y calles.
- Recursos humanos, institucionales y materiales con los que cuenta.
- Repercusión y cambio producido en los barrios en los que actúan.

3. Joan Lluís Casanovas i Mañá de Cintra (Barcelona). Presentó el Proyecto de intervención educativa "Ciutat Vella".

- Consiste en un colegio concertado apoyado por instituciones religiosas donde rozando la ilegalidad en cuanto a la ratio y edad de los alumnos se acoge, atiende y educa a muchachos/as en riesgo y apeados del sistema escolar normalizado.

Finalizada la aportación de experiencias y, después de un descanso, se pasó a la reunión en grupos donde los participantes pudieron, según sus intereses, contrastar y clarificar con el ponente preferido la experiencia que más le había gustado.

Al finalizar el día celebramos la Eucaristía que estuvo presidida por el P. José Antonio Fernández Grau, Provincial de los Terciarios Capuchinos.

La mañana del domingo la iniciamos con un resumen de los ecos suscitados el día anterior y con la ponencia y posterior debate del técnico del programa de empleo de Cáritas Española D. Andrés Aganzo con el tema: "MARCOS LEGISLATIVOS Y JURÍDICOS DE INTEGRACIÓN SOCIOLABORAL Y EXPERIENCIAS DE EMPRESAS DE INSERCIÓN CON CHAVALES EN SITUACIÓN DE DESVENTAJA SOCIAL". Ponencia rica en contenidos, muy valorada en la evaluación por los participantes y con respuestas prácticas a la problemática de los adolescentes y jóvenes.

Como colofón, y poniendo la guinda de estos días, escuchamos la ponencia vivencial de la abogada de menores Patuca Fernández, miembro de la Asociación Apoyo y Coordinadora de Barrios. Con gran entusiasmo nos habló de:

- Los procesos de inserción laboral posibles hoy
- Alternativas al marco legal existente
- Cómo trabajar con los chavales que no acceden a nuestros proyectos

Con la idea "el trabajo no falta, alguien nos necesita" se clausuró el encuentro.

José Narbona Santamaría
Coordinador de la Sección de Infancia y Adolescencia en Riesgo
Departamento de Pastoral Penitenciaria

XX JORNADAS DE CAPELLANES DE PASTORAL PENITENCIARIA

Conforme al calendario de Pastoral Penitenciaria, los días 12 al 14 de febrero tuvieron lugar estas jornadas, que fueron una prolongación del XII Congreso mundial de Pastoral Penitenciaria que se desarrolló en Roma del 5 al 12 de septiembre del año pasado.



Siguiendo las pautas del cardenal R. Martino, se nos presentó la Pastoral Penitenciaria como una misión eclesial que ha de provocar el encuentro personal de la persona privada de libertad con Cristo Resucitado para facilitar la vivencia de la única verdad que proporciona libertad. Evangelizar conlleva el crecimiento personal de la persona con capacidad de regalarse en comunidad. Puntos más concretos y precisos nos expuso José Luis Segovia Bernabé al proponernos formas y modos reales de cómo en nuestro ministerio de capellanes se puede llevar a la práctica la Carta encíclica *Deus Caritas est* del Papa Benedicto XVI.

Como concreción hecha realidad de estas exposiciones, contamos con la presencia del P. Dámaso Masabo, religioso mercedario de Burundí y ponente en el Congreso de Roma, que, desde su experiencia de detenido, condenado y salvado, compartió su experiencia de fe y nos volvió a resituarse a los participantes en la dinámica de liberación a la que Jesús nos ha llamado y convocado.



Fuera del ámbito del contenido del Congreso de Roma, contamos con la presencia y aportación de Mn. Josep Escós i Sarsanedas, párroco de Navarcles (Barcelona, diócesis de Vic) que nos regaló una brillante y original exposición sobre “*el pecado, el perdón y la penitencia*”, términos y realidades equívocas y difusas que con demasiada frecuencia nos impiden disfrutar del perdón y la misericordia del Padre. Su lenguaje distendido, su amplitud de miras y el diálogo prolongado nos ayudó a enfocar más acertadamente nuestra misión de acogida y perdón, en nuestro diario quehacer en el interior de los centros penitenciarios.

Hubo amplios espacios para reunirnos por zonas, dialogar y, así, hacer un chequeo al momento que vive la Pastoral Penitenciaria, cuya problemática más acuciante sigue siendo la saturación de los centros penitenciarios, la labor específica de esta pastoral ante el crecimiento alarmante del número de personas extranjeras, la prisionización como único remedio a los problemas sociales, lo que conlleva que la población reclusa siga aumentando, los enfermos mentales, la escasa presencia de esta pastoral en la dinámica de las diócesis, el momento que vive el voluntariado...

En ámbito de encuentro, diálogo y celebración en la fe, sentimos que el Espíritu sigue impulsando y ratificando nuestra llamada, misión y entrega en ese empeño evangélico de liberación hasta que la libertad sea un don que todo ser humano pueda disfrutar.

José Fernández de Pinedo Arnáiz
Capellán del C.P. de Burgos y
Responsable de Formación – Departamento de P. Penitenciaria

XI ENCUENTRO DE JURISTAS Y PASTORAL PENITENCIARIA 2008

Con el sugerente subtítulo “¿Se puede hacer de otro modo? Una apuesta por la humanización del Derecho”, más de 40 juristas pertenecientes a las capellanías católicas, instituciones penitenciarias, universidad, judicatura y entidades cívico-solidarias se dieron cita en el XI Encuentro de Juristas y Pastoral Penitenciaria que, en esta ocasión, los reunía bajo el título “El mundo del Derecho penal, penitenciario y de la extranjería”.

A lo largo del mismo, en un clima de fraternidad, camaradería y debate, se fueron pasando revista a distintas situaciones del momento actual que comprometen la dignidad de la persona y el servicio humanizador que debe prestar el buen Derecho.

- En concreto, **D. Angel Luis Ortiz González**, Juez de Vigilancia Penitenciaria nº 1 de Madrid, expuso el efecto expansivo y desproporcionado de las penas en los últimos años y sus consecuencias deshumanizadoras sobre el sistema penitenciario: masificación, falta de posibilidades de tratamiento individualizado, endurecimiento indiscriminado, etc.
- Por su parte, **D^a Manuela Carmena Castrillo**, Presidenta de la Sección 17 de la Audiencia Provincial de Madrid, trató de mostrar un conjunto de buenas prácticas que ayudan a humanizar el procedimiento penal, bastante carente de normalidad y sentido común, apostando, por encima de todo, por introducir en el mismo y en los operadores jurídicos ambos elementos.
- El Magistrado-Letrado del Gabinete Técnico de la Sala II del Tribunal Supremo, **D. Miguel Angel Encinar del Pozo**, pasó revista a las posibilidades y a las patologías que se encuentran en la casación penal, señalando criterios técnicos de prosperabilidad de los recursos y los errores más frecuentemente cometidos por los letrados ante el Alto Tribunal.
- Finalmente, **D^a Cristina Almeida Herrero**, Abogada experta en extranjería de Cáritas Salamanca, presentó la actual situación, de hecho y de derecho, de la extranjería en España y en Europa y las perspectivas de aprobación de directivas y normas seriamente comprometedoras para los derechos humanos.

Una vez más, se constató en el Encuentro la vital importancia que tiene la presencia de lo jurídico y de sus mediaciones eclesiales en el ámbito de las prisiones y de la extranjería por afectar a seres humanos, hermanos y ciudadanos, que reclaman, por su especial vulnerabilidad, la continua vigilancia de sus derechos humanos y un empujón continuo hacia su progresiva humanización. Se concluyó con el compromiso de elaborar una serie de propuestas legales dirigidos a los organismos competentes en esa misma dirección.

José Luis Segovia Bernabé
Coordinador del Área Jurídica –
Departamento de P. Penitenciaria

NOTICIAS INTERNACIONALES

ICPPC - EUROPA

COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA PASTORAL PENITENCIARIA CATÓLICA

REUNIÓN DEL COMITÉ DE LA ICCPPC – EUROPA



Convocada por el Presidente de la ICCPPC – Europa, **Peter Echtermeyer**, del 3 al 6 de abril de 2008 se ha celebrado en la ciudad de Estrasburgo (Francia) la *Reunión anual del Comité europeo de la ICCPPC* (Comisión Internacional para la Pastoral Penitenciaria Católica), integrado por:

- Presidente:
 - Peter Echtermeyer (Alemania)
- Vocales-Representantes Regionales:
 - Brian Gowans (Escocia)
 - Marc Helfer (Francia)
 - Christian Kuhn (Austria)
 - Elie Nasr (Líbano)
 - John Mc Cormack (Suecia)
 - José Sesma (España)
 - Pavel Wojtas (Polonia)
- Secretaría de la ICCPP-Europa:
 - Anne Hild (Italia)
 - Álvaro Fernández (España)
- Intérprete:
 - Marie-Odile Herve (Francia)



De acuerdo con la Convocatoria, los **temas** y **cuestiones** tratados durante estos días han sido los siguientes:

1. Informe del Presidente sobre la gestión realizada durante el año 2007
2. Informe sobre las actividades de las Comisiones (Teológica, Social y Jurídica) realizadas en el período enero 2007 – marzo 2008 y las programadas para los próximos meses de 2008:
 - *Comisión Social:*
 - I Encuentro: Freising, 26 – 30 enero 2007
 - II Encuentro: Fresing, 25 – 30 enero 2008
 - *Comisión Jurídica:*
 - III Encuentro: Viena, 21 – 25 abril 2007
 - IV Encuentro: Madrid, 6 – 9 junio 2008
 - *Comisión Teológica:*
 - II Encuentro: Madrid, 16 – 17 junio 2007
 - III Encuentro: Roma, 4 – 8 julio 2008
3. Estructura organizativa de la ICCPPC – Europa:
 - *Propuesta y creación de las Comisiones de **Formación e Información y Economía***
 - *Propuesta de reducción de las Sub-regiones existentes (actualmente son 9) a las siguientes:*
 - Europa del Norte
 - Europa del Sur
 - Europa Central y Este
 - Europa Occidental
 - Europa/Asia
 - Asia Occidental
4. Informes y propuestas sobre los **próximos Encuentros** de:
 - ***La Pastoral Penitenciaria de Polonia:** en Popovo, del 4 al 9 de octubre de 2008: convocado y organizado por la Capellanía General de Prisiones de Polonia*
 - ***Reunión del Comité de la ICCPPC – Europa:** en Budapest (Hungría), 23 y 24 de enero de 2009*
 - ***Seminario Mundial de Pastoral Penitenciaria Católica,** convocado y organizado por la ICCPPC – Mundial: en Esztergom (Hungría), del 24 al 29 de enero de 2009*
5. Análisis y concreción de la **relación** de la ICCPPC con la *Prison Fellowship International* (Confraternidad Carcelaria Internacional)
6. Informe de Christian Kuhn (Presidente de la ICCPPC-Mundial) y Peter Echtermeyer (Presidente de la ICCPPC-Europa) de la **Comunicación** presentada en la Reunión plenaria de las Conferencias Episcopales Europeas (CCEE: Fátima, 6 de octubre de 2007) sobre la ICCPPC en el mundo y en Europa (naturaleza, objetivos y servicios)
7. Posibilidad y conveniencia de realizar un nuevo **concurso de arte** en la cárceles del mundo: cuestión aplazada hasta una nueva reflexión
8. Designación de los **responsables** de las nuevas comisiones:
 - ***Economía:** Peter Echtermeyer, Marc Helfer y Elie Nasr*
 - ***Formación e información:** Marc Helfer*
9. Información y discusión sobre el “**status canónico**” de los Capellanes de Prisiones en el mundo;

10. Presentación del borrador del Documento **Orientaciones para las Capellanías de Prisiones**, elaborado por Marc Helfer, conforme al encargo recibido del Comité de la ICCPPC – Europa (Barcelona, 15-21 de junio de 2006);
11. Informe del Presidente de la ICCPPC – Europa sobre la creación y próxima disponibilidad de una **página web de la ICCPPC – Europa**, que recogerá el trabajo de las distintas Comisiones de áreas y servicios, así como los documentos y noticias más importantes sobre la Pastoral Penitenciaria de cada país europeo.

Esta reunión del Comité de la ICCPPC – Europa ha tenido lugar en el **Centro Cultural Santo Tomás** de Estrasburgo (2 Rue de la Carpe Haute), cercano a las Instituciones Europeas (Parlamento Europeo, Consejo de Europa, Tribunal de los Derechos Humanos, etc.).

El encuentro ha incluido también momentos para la convivencia (tertulias, meriendas, cenas...) y para la visita a las Instituciones Europeas.

La jornada del sábado 5 de abril nos trasladamos a la **Abadía de Mont Sainte Odile** (Patrona de Alsacia) para proseguir con nuestros trabajos. Al término de la jornada, nos desplazamos hasta el Arzobispado de Estrasburgo.

En la puerta misma del Arzobispado fuimos recibidos por el Arzobispo de Estrasburgo, Mgr. Jean-Pierre Grallet, con quien celebramos la Eucaristía, le informamos de las cuestiones tratadas y debatidas en el Encuentro de la ICCPPC-Europa, y compartimos merienda en ambiente de sencillez franciscana.



El día 6 de abril, a las 9 de la mañana, llegamos a la **cárcel de Estrasburgo**, donde junto con los internos celebramos la Eucaristía, presididos por **Marc Helfer**, Capellán del Centro Penitenciario. Los internos nos sorprendieron con sus palabras de bienvenida en cada una de las lenguas de los miembros del Comité y, al término de la Eucaristía, con su apertura y agradecimiento por nuestra presencia en el Centro Penitenciario.



El grupo español agradece al único hispano-parlante de la prisión, Philippe Barón, de Guatemala, sus sentidas palabras para con nosotros: *“Es un gran placer para nosotros de recibirlos en este*

domingo y de celebrar juntos nuestro amor y nuestra fe en el Señor. Es un poco inhabitual tener nuevas personas para la misa pero les deseamos a todos la bienvenida a nuestro local de celebración y esperamos que todos nuestros hermanos y hermanas aquí reunidos, particularmente los dos representantes hispánicos, pasen un momento de fiesta y de alegría. Les deseamos a todos una excelente celebración de parte de todos nosotros y de la Capellanía”.

Como es de suponer, tras la Eucaristía mantuvimos los “dos hispánicos” momentos especiales de comunicación con el Sr. Barón: Nos sorprendió su entereza y capacidad de sacar lo positivo hasta en lo negativo de la cárcel, a pesar de su juventud.



Vueltos a la sede del encuentro, realizamos la última sesión de trabajo y, cumplido con el deber de la comida, nos trasladamos al aeropuerto de Estrasburgo y, vía Lyon, llegamos a Madrid puntualmente a las 22 horas del día 6 de abril de 2008, a Dios gracias.

Madrid, 6 de abril de 2008.

José Sesma León, mercedario
Región del Mediterráneo occidental

PROGRAMA DEL I ENCUENTRO HISPANO-LUSO DE PASTORAL PENITENCIARIA

INTERNATIONAL COMMISSION OF CATHOLIC PRISON PASTORAL CARE
ICCPPC – EUROPE



NGO in consultative status with the Economic and Social Council of the United Nations)

I ENCUENTRO INTERDIOCESANO HISPANO-LUSO DE PASTORAL PENITENCIARIA

Badajoz, 18 – 19 de abril de 2008

“EL VOLUNTARIADO CATÓLICO EN LA PASTORAL PENITENCIARIA”

VIERNES:

- 11,00: Acogida y Oración
- 11,45: Tema 1º: **“El ministerio del amor”** por P. Doctor José Tolentino Mendonça
- 12,45: Descanso
- 13,00: Diálogo abierto con el ponente
- 14,00: Comida y descanso
- 16,00: Tema 2º: **“Desafíos de la Pastoral Penitenciaria”** por P. João Álvaro y P. José Sesma
- 17,30: Café y descanso
- 18,00: Visita a la ciudad de Olivenza y celebración de la Eucaristía
- 21,00: Cena y descanso

SABADO:

- 8,30: Oración de Laudes (prepara la ciudad que acoge).
- 9,00: Desayuno
- 9,30: 2º Tema: **“La identidad del Voluntariado Cristiano”** por P. José Luis Segovia Bernabé
- 11,00: Descanso
- 11,30: Mesa de experiencias (España – Portugal)
- 12,30: Descanso
- 13,00: Eucaristía
- 14,00: Comida y fin de las Jornadas

ORGANIZACIÓN:

Pastoral Penitenciaria – España / Pastoral Prisional – Portugal

ICCPPC - MUNDIAL

Panel en la ONU-Viena sobre “presos con necesidades especiales”



Panel Discussion

“Prisoners with Special Needs”

(The mentally ill, handicapped, elderly, terminally ill, those with life sentences)

**Wednesday, 16 April 2008
13:30 Conference Room VII, CO7
Vienna International Center
Waagramerstrasse 5
Vienna**

CHAIR:

Sister Susan VAN BAALEN, O.P. Chaplain Administrator, Washington, D.C

PANEL:

Tomiris ATABAY – Consultant to UNODC
Duncan CHAPPELL – Professor, President Mental Health Review Tribunal
Ireen FRIEDRICH – Institute of Criminology, University of Vienna
Brian GOWANS, - ICCPPC Vice President, Prison Chaplain, Scotland
Allison HANNAH – Executive Director, Penal Reform International

Information & Registration:

Elisa Rubini
Phone : +43 1 26060 4609
E-Mail : elisa.rubini@unodc.org

CALENDARIO DEL PRÓXIMO TRIMESTRE

ABRIL

Enfermos privados de libertad

L	M	Mx	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

3-6	Reunión del Comité de la ICCPPC-EUROPA
18-19	I Encuentro Interdiocesano Hispano-Luso de Pastoral Penitenciaria – BADAJOZ
20-26	IV Encuentro Europeo de Juristas-P. Penitenciaria

MAYO

Funcionarios de Prisiones

L	M	Mx	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

16-17	I Encuentro Interdiocesano Hispano-Luso de Pastoral Penitenciaria – CIUDAD RODRIGO
-------	--

JUNIO

Prevención e Inserción

L	M	Mx	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

06-08	IV Encuentro Europeo de Juristas-P. Penitenciaria
-------	---

